

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XVIII.— Número 5.956

En la Isla, al mes. Ptas. 2'00
Resto de España » 3'00
Extranjero, al año » 50'00

MAHÓN, MIÉRCOLES 21 MARZO 1923

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.— Teléfono 166

NUESTROS ANTEPASADOS

Un menorquín ilustre

En el dietario histórico que viene publicando *La Voz de Catalunya*, desde principios de año, hemos encontrado las siguientes notas biográficas, que nos parecen convenientes reproducir, por referirse a un paisano nuestro, muy estimado aquí en su tiempo.

Dice así el diario catalán:

12 MARÇ DE 1809

Mora a Madrid l'economista Joan Soler

Nascut a Mahó, fou un dels homes més eminentes de les darreries del segle XVIII, acreditant-se d'advocat, diplomàtic (negocià la pau amb Trípoli en 1784) i lingüístic, mereixent la confiança del Govern de Carles IV. Com a cònsul general a Turquia, després de visitar els ports d'allí, inicià el projecte de cercar a l'Orient el mercat que la França, en els dies de la Revolució, havia perdut. Estudiades les necessitats d'aquells països i els productes que hi tenien general consum, es dirigí a la Junta particular de Comerç de Barcelona, fomentant la idea de la grandiosa empresa en un lluminós dictamen.

Renació el comerç amb Llevant, de tradició tan catalana, en la zona de Turquia, Pérsia, Magar, Índia y Xina, portant allí se seis productes espanyols, dels els que venien d'Amèrica i Filipines. Es venyava les mercaderies que d'allí podien venir a

Espanya, alliberant el mercat de drogues de mans de genovesos i francesos.

Es proposà aixecar el prestigi del port de Barcelona i perfeccionar la indústria de teixits. Es constituí una companyia, ajudada per la Junta de Comerç, amb facultat de fer despeses per 400.000 rals, noliejant-se el bergantí «El Firme», de 150 tones, manat pel capità Pere Sitges, qui al tres vegades havia estat a Turquia. El carregament s'avaluava en 397.725 rals, pagant-se el nòbit a 380 duros al mes.

Anà el vaixell a Malta, i en un altre en Selar, seguint ja a Carabusa, Mile i Esmirna, tornant a Barcelona, i quedant-se allí. En Selar per a fomentar el comerç. En altre viatge, la fragata «La Experiencia», portà mercaderies per valor de quatre milions de rals, desembarrant a Barcelona.

La guerra amb Anglaterra motivà que no assolís l'objecte tot el seu fruit. El preu de les assegurances era excessiu, la venda de productes a Esmirna molt precipitada i el foc declarat en aquell moll consumí nombrosos productes catalans.

Però tot això no minyava el mèrit d'en Joan Soler, home evidentment pràctic, i que, influït pel patriotisme i per les idees del seu temps, assenyala el camí que en el segle següent seguirien els comerciants catalans, tan dignes de recordar-se en els nostres dies, en els quals es parla d'expansió comercial.

En Joan Soler—penser massa oblidat i poc estudiat—obtingué títol de nobleza, i a la seva mort era ministre de la Junta general de Comerç i de la Suprema de Sagunt.

DE FOOT-BALL

El Barcelona vence al Español

Podrá el Barcelona vencer por más o menos diferencia de goles al Español o éste mostrar su superioridad alguna vez sobre el once azulgrana, pero bien sea de uno u otro modo, la eterna rivalidad que sirve de acicate para el entusiasmo de unos y otros, ha de subsistir irremisiblemente.

Sobemos, y el precedente está bastante fundamentado, que, actualmente, existe la superioridad del Barcelona sobre el Español en todo y por todo, pero a pesar de eso, el público que recuerda las luchas encendidas en las que los «eternos rivales» se disputaban la supremacía futbolística, acude en tropel a recordar las proezas de entaño e inclusive a defender con los suyos la legitimidad del título.

Y ese fanatismo que en tan alto grado impera hoy en el fútbol, no conduce a otros extremos más que a los de proveer con sus intemperancias, incidentes como los de ayer, que previos los apóstrofes ofensivos y aiasantes, se llegó a la lucha entre los elementos de uno y otro bando con las agravantes de ritual y el ya de puro conocido, olvidado, despeje por la guardia civil.

El partido dió comienzo ante un público por demás numeroso y en un ambiente de nerviosidad y excitación grandes, ordenando Cárcer, la alineación de los equipos en esta forma:

Español: Villarredona, Canals, Puig, Trabal, Elias, Sabahuja, Oriolaga, Tonijuan, González, Ventura y Alvarez.
Barcelona: Pascual, Genrad, M.

Surreca, Torraiba, Blanco, Samitier, Cella, Martínez, Gracia, Alcántara y Sagi.

Sorteados los terrenos, toca la salida al Español que inicia el primer ataque, mal llevado por González. Free kick contra el Español que tira Torraiba fuera.

Los campeones se hacen con el esférico y Canals, que juega un tanto desconcertado, manda el balón a corner, que se tira sin consecuencias.

Alvarez, pierde dos pases precisos de González y Oriolaga, y Alcántara por no demeracer el cuadro, también manda a las nubes.

Samitier comienza a cometer incidencias—que no nos cansaremos de censurarlas, máxime en un jugador de su categoría.—imitándole Gracia, que hace dos entradas violentísimas a Trabal.

Una incursión «realista» a la meta de Pascual, pero González, muy individualista, pierde.

Alcántara, que por lo visto, vuelve por sus fueros en este partido, empuja dos tiros, rematados de buena mano que no surten sus efectos. Gracia coloca un pase de muerte a Paulino, éste se establece y centra matemáticamente desde la línea de «kick» sin que nadie haga por el remate. Un centro impecable de Sagi sigue la misma suerte.

A los treinta minutos de juego, Cella que anda desmarcado por Sabahuja, corre a su gusto el balón y pasa a Gracia y éste pone el balón a los pies de Martínez, que a pesar de ser sujetado por Sabahuja, se escabulle y mete en la red el primer tanto de un «chute» fortísimo de boteapunto.

Villarredona se desprecia de un centro lanzado por Cella, y Alcántara, a pesar de recoger el balón a dos

metros escasos de la puerta le manda alito.

Alcántara recoge un centro de Torraiba, y a distancia, sin sortear a los «baks realistas», coloca un chute fortísimo al ángulo superior, traducido en segundo tanto azulgrana.

Pocos minutos transcurren, cuando el propio Paulino, en un lie ante Villarredona y de espaldas a la meta de éste, sólo ha de impulsar el balón suavemente, de un taconezo para conseguir la victoria con el gol tercero.

En el segundo tiempo, la dación varía por completo. El Español pone más ardor en la lucha y su guarda meta, ejecuta jugadas inimitables que arrancan aplausos.

Des ataques por bando, que pierden Gracia y Alvarez. Remate estupendo de Martínez, que Villarredona rechaza lo mismo que un buen chuit de Alcántara.

Samitier, después de zancadillear a Oriolaga, opta por mandar el balón a «corner» que a pesar de tirarlo muy bien el exterior «realista», no es aprovechado.

Martínez tira a «goal» y Villarredona quita el balón de los pies de Gracia cuando éste se disponía a rematar.

Enceraginado ataque de Elias y Tonijuan por exceso de picardía manda fuera.

Samitier y un jugador «realista» se enzarzan a mamporros, y el árbitro los amonesta.

Buen centro de Sagi que define Villarredona sacudiéndose de tres de laterales enemigos que le acechan.

Martínez colecciona el esférico a los pies de Alcántara y éste remata de «chute» fortísimo el «goal» cuarto, empujando el Español tres minutos después en una «melés» producida por Oriolaga, de buena centro y a la que pone fin Tonijuan colando el tanto de honor de testarazo oportuno.

Los delanteros azulgrana cesan continuamente a Villarredona y éste define admirablemente varios intentos «chutes» de Gracia, uno de Sagi y otro formidable que a boca-jarro le mandó Alcántara.

Pascual saca un «chute» inofensivo e inocente de Alvarez y ejecuta un magnífico «plongeon» que se aplaude.

Buen chuit de Blanco fuera. Gracia avanza solo, sortea a Canals y a corta distancia tira un colosadísimo balón que vale el quinto y último «goal».

Poco falta para finalizar el partido, cuando Samitier que cada vez se distingue más por las sequeridades que está cometiendo, es agredido a pedradas.

Hay un «penal» contra el «Español» por manes de Trabal y Sagi lo tira tocando el balón en el palo; remata Cella y Villarredona bloca admirablemente, tocando el árbitro el final con el antedicho resultado.

Samitier, en un arranque de matonismo, desafía a los insultantes, salta el público al campo, y se producen numerosas incidencias, cargas a granel, agresiones y demás lindes por el estilo y que nos abstenemos de calificar. Al fin y al cabo ¿para qué?

De los vencedores, nos gustó sobremediana el quinteto atacante que tuvo una de sus mejores actuaciones, ya que a más del «resurgimiento» de Alcántara, también tuvo Gracia una acertada tarde. De los médicos, Samitier incoherente y haciendo «gala» de un juego por demás censurable abandonando el balón para descargarse su furia sobre el jugador contrario. En esta labor, fué secundado por Cella que cada día con sus procedimientos ineficaces muéstrase menos digno

de lucir los sesos de un club de la categoría del Barcelona. Blanco y Torraiba bien y los defensas muy seguros; igual que Pascual que en lo poco que entró en juego actuó con acierto.

De los vencidos lo mejor de todo Villarredona, Trabal y el ala derecha del ataque. Canals, muy flojo, y demostrando que su popularidad sólo le alcanza cuando su compañero Montañas le cubre las espaldas; pero con Puig a su izquierda; sabedor de que no han de asemejarse la técnica, es hombre al agua. Bien, muy bien, Oriolaga que se afirma como exterior de gran «clase», y bien también Tonijuan que se entienda a la perfección con aquel. Villarredona, algo frías en el primer tiempo y coheso, sublime, en el segundo, en el que realizó jugadas inimitables.

El puesto de delantero centro, a nuestro juicio, sigue vacante; no es González el que ha de usufructuarlo toda vez que es jugador de una lentitud abrumadora. Alvarez y Vergés, regulares nada más.

El árbitro imparcial, por falta de energía ya que no supo castigar a su debido tiempo el juego duro, dejando así a Samitier que campase a su capricho actitud que contagiese a jugadores y públicos.

Grupo de escuadrones de Mallorca

(Destacamento de Menorca)

Debiendo preceder a la venta en pública subasta de un caballo de desecho que tiene este Escuadrón en el día 24 del actual a las 11 de su mañana, en el Cuartel de San Roque, se pone en conocimiento del público en general para que pueda tomar parte todo aquel que lo desee; debiendo tener presente que el importe de este anuncio será de cuenta de aquel a quien se le adjudique.

Mahón 17 de Marzo de 1923.—El Capitán, Rafael Echevarría. 1

Los niños delinuentes

Pablo es un ejemplo. Fué el primer niño que el «Protegerado» sacó de la cárcel. Algunas docenas han seguido después el mismo camino. No todos perseveraron en él; ha habido sus lamentables recaídas; pero los más se han salvado. La obra es de una delicadeza extrema, y con extrema delicadeza se realiza, «porque cada equivocación—dice una de sus «Memorias» anuales—puede traer un fracaso, y cada fracaso representa casi siempre la pérdida irreparable de un hombre».

Pablo G., el delincuente de once años, que en el invierno de 1918 purgaba en su prisión la rejuera de dos tejas, es hoy, cumplidos ya los quince, un excelente alumno de la Escuela de Artes y Oficios, que ha ganado en ella los primeros premios. Pero ¿y los otros? ¿Qué será de los otros, los abandonados al contagio del vicio, al ambiente de perversión, a la miseria, a la ignorancia, al poder de las tinieblas? El protectorado es una semilla; el grano de mostaza, de que habla el Evangelio, «ta más pequeña de las simientes de la tierra». Sin embargo, ahí está, en principio, el nuevo concepto, el nuevo organismo de la corrección educadora; una nueva visión de la sociedad en la que el alma de un niño interesará infinitamente más que el barro de unas tejas. ¿Será condición fatal de nuestro siglo que esas intenciones, los más puros, los más nobles, se pierdan en la fría indiferencia del ambiente? ¿No veremos jamás cumplirse la ovaigélica parábola y crecerse la menuda semilla en el árbol que extiende sus grandes ramas desde las aves anidas y cantan?...

LUIS DE ZULUETA.

EL GRAN TESORO LITERARIO DE LAS CINCO RAZAS QUE PUEBLAN LA TIERRA

LO GUARDA LA INCOMPARABLE COLECCION UNIVERSAL DE VEINTI NÚMEROS MENSUALES VENTA DE VOLUMENES SUELTOS COLECCIONES COMPLETAS EN VENTA A PLAZOS PRECIO EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA Y AMÉRICA ESTADOS GRATIS FOLLETOS ILUSTRADOS DE PROPAGANDA

COMPANIA ANONIMA CALDE BARCELONA

TOS

FOR FUERTE QUE SEA, SE CURA CON LAS PASTILLAS DEL DR. ANDREU

Remedio pronto y seguro. En las boticas.

TOS

Ya sea la TOS catarral ó de resfriado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con estas PASTILLAS, siendo sus efectos tan seguros y rápidos que muchas veces desaparece la TOS al concluir la primera caja.

Alivio ó curación del ASMA ó sofocación por medio de los CIGARRILLOS BALSÁMICOS ó los PAPELES AZOADOS que prepara el mismo Dr. ANDREU, con los cuales logra el asmático un alivio instantáneo y descansa durante la noche. Pídase el prospecto.

PASANDO EL RATO

Los tontos no se acaban

En todos los pueblos, y en todas las edades se ha visto una simplicidad grandísima en la mayoría de los individuos que componen la colectividad, y siendo este así, como lo es, no ha de extrañar que los hombres listos e inteligentes exploten la ignorancia ajena en beneficio propio.

Reunidos varios hombres cumbres de negocios, disculpan que en la actualidad escasea el número de «primos», y que la gente es más avisada que en otros épocas. Morgan, el multimillonario americano, discrepaba completamente de sus colegas, y opuso que él encontraba en la gran ciudad de Nueva York «mil primos», capaces de ser engañados.

Se aceptó la apuesta, y Morgan puso en práctica su teoría para comprobar su afirmación.

Un día apareció en varios diarios de Nueva York el siguiente anuncio: «Traséme un dólar.—Smith, Bon Street, 12.»

Al día siguiente se leía en el mismo lugar de los periódicos: «Podéis traer vuestró dólar hasta mañana.»

Y en el tercer día decía: «Si no traéis vuestró dólar hoy, guardáoslo. ¡Mañana será demasiado tarde!»

Un reporter investigador fué a la dirección que indicaba el anuncio: Bon Street, 12. Allí se encontró con una simpática y amable mecanógrafa que le dijo que estaba encargada por el señor Smith de recibir todos los dólares que quisieran entregarle; pero que no podía revelar el uso a que estaban destinadas los ingresos que iba recibiendo.

El periodista no desmayó por su fracaso, y con asedios a los criados de la casa, seduciendo al portero y empleados, averiguó que el misterioso Mr. Smith era el mismo Pierpet Morgan.

La apuesta la ganó el señor Morgan, pues al tercer día del anuncio ya había recogido mil descontentos dólares, sin la menor garantía, y sólo con la esperanza de una agradable sorpresa.

El señor Morgan desenvió seguidamente el dinero y probó experimentalmente que la cascada de ilusiones no se ha terminado todavía y existe en gran cantidad; sólo que para explotarla se necesita ingenio y habilidad.

V. CANDELA ORTELLS.

Acuerdo

Desde el primero del próximo Abril los molinos se ven obligados a elevar los precios de la molienda y acarrea, debido a la subida de la contribución, rigiendo desde aquella fecha los siguientes precios:

	Pesetas
Por moler una cuartera de trigo	1'00
Por moler una cuartera de trigo y llevarla a domicilio	1'25
Por moler una cuartera de cebada	1'00
Por moler una cuartera de cebada y llevarla a domicilio	1'25
Por moler 100 kgs. maíz (molido fino)	3'00
Por moler 100 kgs. maíz (molido fino) y llevarlo a domicilio	3'25
Por moler 100 kgs. maíz (molido gordo)	2'00
Por moler 100 kgs. maíz (molido gordo) y llevarlo a domicilio	2'25
Los molineros: Bernardo Orfila Pena (San Luis); Fernando Vinent Capó (San Clemente); Diego Triay Seguí (Carretera Ciudadela); Pedro Tinoner Poas (Alayer), y Antonio Tamarit Bailester (Mahón).	1

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencidos 1º Abril próximo de las Deudas Interior, Exterior, Amortizable 4 por 100 y Obligaciones del Tesoro 5 por 100.

NUTROVIN VINO - ELIXIR - GRANULAR

TÓNICO RECONSTITUYENTE MEDICAMENTO DE AHORRO EUPÉPTICO APERITIVO	ANEMIA INAPTITUD - IMPOTENCIA - DEBILIDAD Y EN TODAS LAS CONVALESCENCIAS
--	--

Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación, de Menorca

Elección de seis Vocales Patronos y seis Suplentes de la Junta Local de Reformas Sociales.

Debiéndose proceder a la elección de seis Vocales Patronos y seis Suplentes de la Junta Local de Reformas Sociales y siendo esta Corporación una de las entidades con derecho a votarlos, se convoca a sus electores para el próximo jueves, 22 del actual, al objeto de proceder a la elección dicha, que tendrá lugar en el local social de la misma, de tres a seis de la tarde del propio día.

Mahón 20 de Marzo de 1925.—El Presidente, Bartolomé Escudero. 2

C O K

Calidad y precios, sin competencia. Servicio a domicilio. FABRICA DE GAS

SARNA

Antiséptico MARTÍ el único que la cura sin baño. Véndese en todas las farmacias.

Único Depósito de calzado en Mahón. PLAZA DEL PRINCEPE N.º 14

PRECIOS REDUCIDOS Calzado para señora, desde 5 pesetas el par.

Calzado para caballero, desde 10 pesetas el par.

Calzado de Reglamento para el ejército y la Marina desde 12 pesetas el par.

Grandes surtidos para niños y niñas también a precios económicos.

CAP Y PEUS

SOMBRETERIA Y ZAPATERIA de FRANCISCO VIVES

Grandes novedades en sombreros y gorras

Grandes existencias en calzado para caballero, señora y niño a precios reducidos

Liquidación de 5 000 pares de botas para caballero, en varias clases, desde 18 pesetas

Plaza Arravaleta, 1 y Wilson, 2

V. BLASCO IBÁÑEZ

Los cuatro jinetes del Apocalipsis

(Novela) Precio: Cinco pesetas. Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

Los aficionados a la lectura

deben fijarse constantemente en los escaparates de la

Tipografía Mahonesa

donde hallarán siempre novedades en libros y revistas de todas clases

PALMA DE MALLORCA ISLAS BALEARES

GRAN HOTEL & SUICRSAL VILLA VICTORIA

ÚNICO HOTEL EN PALMA CONSTRUIDO EXPRESO CON TODOS LOS ADELANTOS MODERNOS

100 HABITACIONES :: 150 CAMAS :: 20 CON CUARTOS DE BAÑOS
AGUA CORRIENTE CALIENTE Y FRÍA :: CALEFACCIÓN CENTRAL
ASCENSOR ELÉCTRICO GRAN HALL - SALONES DE LECTURA - BILLARD
ORQUESTA TODOS LOS DIAS

Pensión completa a partir 11'50 ptas - Habitaciones desde 3'50 ptas.

Pensión comprende habitación, desayuno, almuerzo y comida
Auto Garage adjunto al Hotel, se alquilan autos de 2, 4 y 6 asientos.
Carruajes abiertos y cerrados

Compañía de Autos Mahón - Villa - Carlos - San Luis

Para conocimiento del público se publica la siguiente tarifa de precios:

Coche turismo hasta tres o cuatro pasajeros

Desde Mahón a Alayer ida y vuelta	25'00 ptas.
» » Mercadal id. id.	35'00 »
» » Fornells id. id.	45'00 »
» » Ferrerías id. id.	45'00 »
» » Ciudadela id. id.	60'00 »

Omnibus hasta 20 pasajeros

Desde Mahón a Alayer ida y vuelta	50'00 ptas.
» » Mercadal id. id.	75'00 »
» » Fornells id. id.	100'00 »
» » Ferrerías id. id.	100'00 »
» » Ciudadela id. id.	125'00 »

La vuelta se considerará el mismo día y se podrá parar en los pueblos de paso, si así conviniere a los señores pasajeros.

Para viajes o excursiones extraordinarias, «Vuelta del Milort», etc., etc., precios convencionales.

TRIANON

Jueves día 22 de Marzo de 1925

A las 6 de la tarde. Vermut de Moda. CON SEXTETO.

Otra sesión a las 9 de la noche, también con SEXTETO.

Estreno de la cuarta y última jornada de la gran serie francesa adaptación a la pantalla de la interesantísima novela de Jules Mary.

ROJER LA HONTE

De argumento emocionante y sentimental, admirablemente interpretada por los grandes artistas

RITA JOLIBET y SIGNOBET

En preparación Las grandiosas exclusivas «La Conjuración de Génova», «La heredera del duque de Tordis», por Ika de Lenkeff, y «Lucrecia Borgia» (dos jornadas), por Liane Haid y Conrad Vuidt.

Crédito Mercantil de Menorca

QUEDA ABIERTO EL DESCUENTO DE LOS CUPONES DE LAS DEUDAS INTERIOR, EXTERIOR, AMORTIZABLE 4 POR CIENTO Y OBLIGACIONES DEL TESORO 5 POR CIENTO, VENCIMIENTO 1.º DE ABRIL PROXIMO

Campeonato de foot-ball de Menorca

De acuerdo con lo anunciado, y habiendo sido anulado el partido anterior, de conformidad con el nuevo sorteo, se alinearon los equipos representantes de las sociedades Ateneo (Sección de Deportes de Villa Carlos) «El Levantino» y los de la Unión Sportiva (primer equipo).

Al día espléndido hay que añadir un llano completo lo cual en junta hace que el campo presente un hermoso golpe de vista, dando realce a la fiesta gran número de lindísimas muchachas, que con su presencia, imprescindible en días solemnes, embellecieron aun más el espectáculo.

A las tres y media en punto y a las órdenes del referido don Juan Tallavull, formaron en el campo por el «Levantino»: Amategui, Amallier, Mari (Demófilo), Lozano, Vistori, Rovellada, Oliver, Miguel (Lorenzo), Prato, Miguel (Rafael) y Mari (Gordano); y por la «Unión Sportiva»: Orfila G., Campos, Parpal, Cabrera, Mascaró, Orfila B., Borrás, Merro, Carlés, Sintes F. y Sintes M.

A poco de empezarse, un defensa del «Levantino» incurrió en un penal, lo tira Carlés fuera y es aplaudido.

En uno de los corners centra el Levantino, los de la Unión Sportiva se apuntan un tanto a su favor.

Aun cuando los jugadores se animan, a medida que transcurre el tiempo, no logran nuevo resultado, terminando así la primera tanda.

En la segunda parte, se juega más y mejor, el dominio pertenece por completo a los de la Unión Sportiva.

Estos tiran una infinidad de schets que Amategui para admirablemente, el público se entusiasma y le aplaude, verdaderamente ha sido el héroe de la tarde.

Carlés, Sintes, Merro, línea delantera centro, de la Unión Sportiva, se esfuerzan para mejorar el resultado, pero tienen el canto de espaldas y a pesar del imprevisto trabajo que realizan se logran su objeto.

Termina pues el partido con la victoria de la Unión Sportiva que se apunta los dos primeros puntos a su favor.

Todos trabajaron con amor y entusiasmo, sobresaliendo Mascaró de la Unión Sportiva y Amategui del Levantino.

Lunes día 19

Seislas.—Menorca

De común acuerdo los equipos de Seislas y Menorca organizaron un partido de entreno entre ambos equipos, que tuvo lugar en el día indicado y hora tres y media tarde.

El partido, como todos los que celebran los seislas, es siempre motivo de apasionamientos, bastando un pequeño incidente, para que cada cual tome parte en las discusiones que con dichos motivos se suscitan.

Los del Seislas demostraron estar

poseídos de un cansancio enorme, y a fe que tenían razón de ello, pues el día anterior estuvo dicho equipo en Ciudadela, a jugar un partido con los Seislas, cuyo partido, visiblemente con algún festejo celebrado con motivo de su victoria en dicha ciudad, eran más que suficientes a estar agotados.

No obstante el partido interesó grandemente al público, el que salió en extremo complacido.

Durante la primera tanda el dominio correspondió en su mayor parte al Menorca, si bien hay que hacer constar que el fuerte viento le favorecía en gran manera.

En la segunda tanda, algo reaccionados, los del Seislas, dominaron bastante.

Los del Menorca se apuntan dos goals a su favor, que tiró Hermán, por una a favor del Seislas tirado por Campos.

Hay que hacer constar que a este equipo le fué anulado uno, por off-side, bien entendido, que de acuerdo con el reglamento el goal hubiera valido, pues dice bien claro que el solo hecho de que un jugador contrario toque el balón, pese en juego a todos aun cuando antes estuvieran off-side, y como en el caso que nos ocupa, un defensa del Menorca, al intentar sacar el balón pifó, esto claramente demostró el no estar en razón al anularlo.

Además, cuando estos empezaron a animarse, se tocó la terminación del partido por temor sin duda, de que el público que por grados se exacerba, cometiera alguna tontería. Faltaban diez minutos.

Los goals se lograron vistosamente; los del Menorca trabajaron con la fe y entusiasmos de siempre. Los del Seislas salieron físicamente del paso.

Y hasta el domingo en que lucharán el Levantino de Villa-Carlos y el Menorca.

Unión Comercial e Industrial de Menorca

Se convoca a todos los asociados para que concurran a la Asamblea que se ha de celebrar el viernes próximo en el salón teatro del Casino del Casney, a las nueve de la noche.

Los asuntos que ha de discutir y resolver la Asamblea se detallan en la convocatoria fijada en el tablón de avisos que pueden ver todos los asociados en el local social.

Mahón 18 Marzo 1925.—La Directiva.

Barbería para vender

Informes: Isabel II, número 45.

C O K

El combustible más económico FABRICA DE GAS

Noticia marítimas

Movimiento de buques
Esta mañana se ha hecho a la mar el hermoso yate inglés «Catty Sark»...

Ayuntamiento de Mahón

Don Emilio Orta Justo, solicita de esta Corporación Municipal el correspondiente permiso para instalar un motor eléctrico de un C. F. en la casa número 45 de la calle de San Fernando...

Lo que se hace público para que dentro del plazo de diez días, a contar desde el de la publicación de este anuncio, puedan presentarse las reclamaciones que se crean procedentes.

Mahón 20 de Marzo de 1923.—El Alcalde Presidente, Pedro Pons Sitges.

Penitenciaría Militar de la Fortaleza de Isabel II

El día 10 del próximo mes y sucesivos hasta el 20 del mismo, a las once de la mañana, tendrá lugar la venta en Subasta Oral y pública por puja a la liana, en la Fortaleza de Isabel II, y en el Almacén de este Centro de una falúa y accesorios, tasada en 500 pesetas.

Se adjudicará al mejor postor y a juicio de la Junta Económica de este Centro.

Los señores que deseen ver dichos efectos podrán hacerlo todos los días, excepto los festivos, desde las nueve de la mañana, hasta la una de la tarde, teniendo en cuenta que para entrar en la Fortaleza han de pasar antes por el Gobierno Militar de Mahón y solicitar el correspondiente pase.

Lo que se hace saber para conocimiento de los que desean tomar parte en dicha subasta quienes tendrán presente que el importe de este anuncio, será por cuenta del que se le adjudique la misma.

Fortaleza de Isabel II 20 de marzo de 1923.—El Capitán Mayor, Enrique Pardo. 21 23 26

Obras de GUIDO DE VERONA

Que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa.
La mujer que inventó el amor.
La vida comienza mañana.
La que no se debe amar.
El amor que vuelve.
Suéltate la treza María Magdalena.

¡Criada!

Falta con buenos antecedentes y de buena edad para dormir en casa de los amos.

COPIACIONES DE LA PLATA

Table with prices for silver and gold items, including 'Platina', 'Oro fino', and 'Platina fina barra'.

Crónica local y general

El regreso de los artilleros
Las últimas impresiones referentes al regreso de nuestros artilleros que se hallan en Ceuta son realmente optimistas...

Parece que en Ceuta se tiene ya la orden terminante para el regreso y solamente faltan pequeños detalles.

Ahí mismo poder dar preste el día exacto en que los tendremos entre nosotros.

Nota comercial

Entre la carga embarcada ayer en el vapor «Jaime II», que salió para Barcelona, figuraban 15 jaulas con 270 gallinas, 119 pollos, 56 conejos y 78 pichones.

Había también 36 bultos con 2 475 docenas de huevos, 115 cajas con queso, 4 cajas con langostas y 3 cajas con calzado.

De viaje

A bordo del vapor correo salieron ayer para Barcelona 53 pasajeros, entre ellos nuestros amigos don Gabriel M. Sintes, don Lorenzo Pons Pons, don José Venturini y don Pedro Rotger.

Mayan llevado feliz viaje.

No padezcan TOS. Acudan a la Pasta Pectoral del doctor Andreu, cuyos efectos son tan seguros y rápidos que casi siempre desaparece la TOS al concluir la primera caja.

Enferma

Padece la dolencia reinante y se halla enferma de cuidado la bondadosa y apreciable señora doña María Femenias de Pou.

Hacemos muy fervientes votos por su rápido y completo restablecimiento.

Gaceta Oficial

Para el día 5 de Abril próximo anula este Parque de Intendencia un concurso para la adquisición de los artículos de costumbre.

En las Secretarías de los Ayuntamientos de Mercaderes y de Villa-Carlos se hallan expuestas los respectivos repartimientos de la contribución territorial.

FABRICA DE GAS

A pesar del divorcio

Numerosísimos y a cual más interesantes son los episodios que jalean la vida oficial y particular de aquel jefe de la guerra que se llamó Napoleón Bonaparte.

Uno de los más sugestivos, de los que más cautivan la atención; episodio sentimental y conmovedor es el del divorcio de Napoleón y Josefina, que en pleno idilio hubieran de separarse porque el Emperador debía pedir a otra esposa un sucesor para el trono ya que de Josefina no logró alcanzarlo.

Se impuso despiadada la razón de Estado; salió de palacio Josefina con todos los honores de emperatriz, pero no se amortiguó jamás el amor de Bonaparte a su primera esposa.

Los más emocionantes sucesos de la vida napoleónica esmalta la novela cinematográfica «La hija de la ajustada», novela que en breve empezará a proyectarse en el Salón Victoria. Uno de estos episodios es el del divorcio.

Pasajero distinguido

Entre los que viajan a bordo del hermoso yate inglés «Curly», que continúa anclado en este puerto, figura un general del Cuerpo de Aviación.

El pasaje y la tripulación de dicho buque de recreo pasaron ayer por esta ciudad y por los alrededores y visitaron los centros más notables.

Sesión del Ayuntamiento

Bajo la presidencia del alcalde don Pedro Pons Sitges celebró ayer sesión ordinaria de segunda convocatoria el Ayuntamiento de esta ciudad.

Concurrieron los concejales señores Bosch, Olives, Bagur, Frech, Pons Mesquida, Tuduri y Sintes, republicanos.

Signó la deserción de la minería elervista.

Malos sentimientos

Ha pasado por esta Redacción un teatigo presencial del hecho que vamos a publicar, ya que con este desee nos ha sido relatado y habida cuenta también de que los procedimientos de crueldad como el que vamos a mencionar deben ser condenados y censurados.

Es el caso, nos dice nuestro informante, que en la calle de Pl y Margall, un sujeto descargaba sobre un pobre asno el furo de que indudablemente estaba poseído. La infame bestia era apaleada tan cruel y despiadadamente que intervinieron en su favor algunos transeúntes.

El apaleador les contestó que el burro era de su propiedad y que debían meterse en los propios asuntos.

El hecho y la contestación anota dos son de los que por sí mismos se comentan. La intervención de quienes presenciaron el maltrato fué oportuna y revela civilidad.

En países cultos y adelantados no se maltrata impunemente a los animales de una manera tan cruel como la expresada y que es índice de malos sentimientos.

Banco de Menorca

Table with financial data for Banco de Menorca, including 'Bolsa de Barcelona' and 'Credite Mercantil de Menorca'.

Credite Mercantil de Menorca

Table with financial data for Credite Mercantil de Menorca, including 'Bolsa de Barcelona de 20 Marzo'.

BOLSA DE MADRID

Table with financial data for Bolsa de Madrid, including '20 de Marzo de 1923'.

Cine España

Jueves, día 22 de Marzo de 1923.—A las 9 con TERCETO.
Una extraordinaria de lujo.
ESTRENO de la bella comedia dramática en cinco partes
LA HIJA DEL PASADO

El dolor de vivir

SALON VICTORIA

Jueves día 22 de Marzo de 1923.—A las 9 de la noche.
SESION EXTRAORDINARIA
ESTRENO del grandioso cine drama en 5 actos del Programa Ajuria

La desterrada social

Megistramente interpretada por la genial actriz americana ELSIE FERGUSON.
Una interesante revista española con los últimos partidos de foot ball en Barcelona y una cómica completarán el programa.

LA HUERFANITA

NOTICIAS POR CORREO

La cuestión social

Se insiste en que el Consejo de ministros que se celebrará el jueves, estudiará la estructura del contenido de la declaración ministerial que acompañará al decreto de disolución y convocatoria de Cortes.

Notas políticas

Crónicas

La declaración ministerial electoral

Se insiste en que el Consejo de ministros que se celebrará el jueves, estudiará la estructura del contenido de la declaración ministerial que acompañará al decreto de disolución y convocatoria de Cortes.

Partido de fútbol

Madrid.—En el campo de la Sociedad Gimnástica se celebró partido de campeonato de primera categoría entre los equipos «Gimnástica» y «Racing Madrid».

La «Gaceta»

Real orden de Instrucción dispuesta que los ejercicios de oposición a cátedras de las escuelas peritales de comercio, verán sobre las asignaturas de las de igual denominación de escuelas profesionales y altas estudios mercantiles.

El alto comisario

Melilla.—El señor Silvea estuvo en el campamento de El Zulo, siendo cumplimentado por numerosas indígenas.

El marqués de Albuernas enfermo

El subsecretario de la Presidencia, señor Barroso, ha declarado que el marqués de Albuernas sufre un ataque gripal. Por esta causa ha tenido que hacer cama, no pudiendo desahacer con el rey. Tampoco podrá ir esta noche cuando marche a Cartagena en unión del ministro de Marina.

El Brasil y España

A las diez de la mañana, con el ceremonial de costumbre, se verificó la recepción del nuevo ministro del Brasil, señor Luna Silva.

Las entidades mercantiles

Se asegura que en la próxima semana publicará el señor Pedregal los decretos, que están ya redactados, que recogen las aspiraciones de las entidades mercantiles en lo que se refiere a la aplicación de la Ley de utilidades.

Banquete

En el Hotel Ritz se celebró ayer un banquete en honor de los alféreces de complemento Rafael Sánchez Guerra, hijo del ex presidente, y José Marcelo Pérez del Pulgar, hijo de los marqueses de Santo Domingo.

ULTIMA HORA

Cerramos la edición sin haber recibido las conferencias cabigráficas del día.
Vuelve a alcanzarnos el turno de retrasos que parece llevar en Malierca o en Barcelona.

PROFESOR DE GUITARRA

Señor Guillermo, 8.—Mahón. 6
Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

El alto comisario

Melilla.—El señor Silvea estuvo en el campamento de El Zulo, siendo cumplimentado por numerosas indígenas.

El marqués de Albuernas enfermo

El subsecretario de la Presidencia, señor Barroso, ha declarado que el marqués de Albuernas sufre un ataque gripal. Por esta causa ha tenido que hacer cama, no pudiendo desahacer con el rey. Tampoco podrá ir esta noche cuando marche a Cartagena en unión del ministro de Marina.

Las entidades mercantiles

Se asegura que en la próxima semana publicará el señor Pedregal los decretos, que están ya redactados, que recogen las aspiraciones de las entidades mercantiles en lo que se refiere a la aplicación de la Ley de utilidades.

Banquete

En el Hotel Ritz se celebró ayer un banquete en honor de los alféreces de complemento Rafael Sánchez Guerra, hijo del ex presidente, y José Marcelo Pérez del Pulgar, hijo de los marqueses de Santo Domingo.

ULTIMA HORA

Cerramos la edición sin haber recibido las conferencias cabigráficas del día.
Vuelve a alcanzarnos el turno de retrasos que parece llevar en Malierca o en Barcelona.

PROFESOR DE GUITARRA

Señor Guillermo, 8.—Mahón. 6
Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

TARIFA DE ANUNCIOS

DE La Voz de Menorca

Anuncios publicados en segunda o tercera página

Ancho de una columna

De 1 a 5 líneas cuerpo 10 y de 1 a 3 inserciones.	5'06 pts.
De 1 a 5 líneas cuerpo 10 y de 4 a 6 inserciones	5'00 >
De 1 a 5 líneas cuerpo 10 más de 6 inserciones; la inserción	0'50 >
De 6 a 10 líneas cuerpo 10 y de 1 a 3 inserciones	5'10 >
De 6 a 10 líneas cuerpo 10 y de 4 a 6 inserciones	8'00 >
De 6 a 10 líneas cuerpo 10 más de 1 inserción; la inserción.	1'00 >
Más de 10 líneas a 0'15 la línea por inserción	

Entrefiletos

A 0'25 pesetas la línea por inserción
Remitidos y comunicados
A 0'18 pesetas la línea por inserción.

Ancho de dos columnas

Hasta seis centímetros:	
De 1 a 3 inserciones.	7'50 pts.
De 4 a 6 inserciones.	15'50 >
De 7 a 10 inserciones.	20'00 >
Más de 10 inserciones a 1'75 pts. inserción	

Hasta diez centímetros:

Cincuenta por ciento de aumento sobre los precios anteriores.
Hasta catorce centímetros.
Doble precio que para los seis centímetros.

Hasta veinte centímetros:

Triplicado precio que para los seis centímetros.
--

Los anuncios y esquelas mortuorias publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para la segunda o tercera.

Los anuncios publicados en cuarta página pagarán la mitad de precio señalado para los de segunda o tercera.

OBSERVACIONES.—1.ª La elección de sitio en cualquiera de las páginas implica un treinta por ciento sobre los precios señalados.—2.ª Todos los anuncios se cobrarán por adelantado.—3.ª No se admitirá ningún anuncio que no venga bien expresado, los días y página en que se desee su publicación, requisito indispensable para la aplicación de la correspondiente tarifa.—4.ª Los suscriptores al periódico tienen derecho al beneficio de un 25 por ciento de descuento sobre los precios de esta tarifa, menos en las esquelas mortuorias

Ancho de tres columnas

Veinticinco por ciento de aumento sobre los precios señalados para las dos columnas.

De un octavo de página

Por una inserción	10'00 pts.
Por dos inserciones	15'00 >
Cada nueva inserción 4 pesetas de aumento	

De un cuarto de página

Por una inserción	20'00 pts.
Por dos inserciones	50'00 >
Cada nueva inserción 7'50 pts. de aumento.	

De media página

Doble precio que el señalado para el cuarto de página.

De página entera

Doble precio que el señalado para la media página.

Anuncios de Teatros y Cines

Compuestos del ancho de dos columnas y del tamaño hasta 12 centímetros, contratados por meses, precio especial: 22'50 al mes. Estos anuncios si se publican menos de un mes, pagarán los precios señalados por esta tarifa para los demás anuncios.

ESQUELAS MORTUORIAS

Del ancho de una columna.	7'50 pts.
A dos columnas.	20'00 >
Un octavo de página.	55'00 >
Un cuarto de página.	50'00 >
Media página	75'00 >
Página entera	100'00 >

El gran diario maorileño

LA LIBERTAD

con extensa y brillante información

Se vende en la TIPOGRAFIA MAHONESA calle Nueva

Pedido a nuestro vendedor

Indicador de Direcciones

SOMRERERIA de Francisco Vives—Finca temporal rebaja de precios, sel'e y Plaza Arravaleta número 2.

CAFES tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil, se tienen a día en el comercio de José Rindaveis, plaza Ca men 13 y Norte 1, Mahón.

ACEITES de oliva, filtrados y del mejor gusto, marca Joaquín Regás de Barcelona.—Véndense en la Plaza del Comercio en esquina Norte, Mahón, comercio de José Rindaveis

LIBROS NECESARIOS

para triunfar en la lucha por la vida

OBRAS DEL DOCTOR MARDEN

Estos libros no sustentan principios que combatan alguna idea política ni religiosa.

¡Siempre adelante!

Colección de anécdotas y ejemplos que encaminan voluntad del joven hacia el ideal de la vida intensa

II. Abrirse paso.

Confirmación demostrada del criterio sustentado en primer volumen. Contiene además el interesante caso de LA FUERZA DE LA VOLUNTAD.

Este tomo, 4 pags. en rústica.—En cuadrado, 5 pags.

Véndense en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva

LA FEMME CHIC

Se ha recibido el número correspondiente a Marzo de esta preciosa revista de modas.

Véndese en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.

LECTURAS

Gran servicio de libros. Las obras de mayor aceptación.

Gómez Carrillo : José Francés
Guido da Verona : Felipe Trizo
José M. Carretero (El Caballero Audaz)
Blasco Ibáñez : Otros autores conocidos

Véndense en la Tipografía Mahonesa calle Nueva.

LIBROS NUEVOS

Horas cortesanas

(Novela)

Por El Caballero Audaz

Precio: Cinco pesetas

UNA CUALQUIERA

(Novela)

Por El Caballero Audaz

Precio: Cinco pesetas

MODAS

Se ha recibido ya un gran envío de figurines para la presente temporada. El surtido más completo que se haya visto en esta ciudad.

De todos los precios y para todos los gustos.

Las modistas encontrarán en nuestras revistas de modas un poderoso auxiliar.

Invítamos a las señoras a que vean nuestra colección de figurines que es, realmente, un encanto.

Tipografía Mahonesa, calle Nueva



Con la pluma Ideal WATERMAN se lleva el equipaje más útil para salir de viaje

VOGUE TINTAS

Preciosa revista para señoras

Se ha recibido la edición francesa en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa».

Stephens, Pelikan, Waterman

Wigthy, Bética, Renau

Véndense en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.